

# बस्ती एवं वडास्तरमा योजना तर्जुमा प्रक्रिया

२०७५ साल बैशाख

संघीय मामिला तथा सामान्य प्रशासन मन्त्रालय

## योजना तर्जुमाका चरणहरु

१

- वित्तीय हस्तान्तरणको खाका र मार्गदर्शन प्राप्ति

२

- श्रोत अनुमान र कुल बजेट सीमा निर्धारण

३

- बस्ती/टोल स्तरबाट योजना छनौट

४

- वडा स्तरीय योजना प्राथमिकिकरण

५

- एकिकृत बजेट तथा कार्यक्रम तर्जुमा

६

- कार्यपालिकाबाट स्वीकृती

७

- सभाबाट स्वीकृति

## बस्तीस्तरमा योजना तर्जुमा

- बस्ती, टोल तथा समुदायस्तरमा छलफल
- महिला, बालबालिका, वृद्ध आदि प्रत्यक्ष सरोकारवालाहरूको सहभागिता
- समस्याको पहिचान एवं समाधानका उपाय
- आवश्यकताको प्राथमिकीकरण



## किन आवश्यक?

- बस्ती, टोल तथा समुदायस्तरमा छलफल
- महिला, बालबालिका, वृद्ध आदि प्रत्यक्ष सरोकारवालाहरुको सहभागिता
- समस्याको पहिचान एवं समाधानका उपाय
- आवश्यकताको प्राथमिकीकरण
- सहभागिता, अपनत्व र दीगोपना
- पारदर्शिता र सुशासन कायम गर्न

## बस्ती/टोल स्तरबाट आयोजना/कार्यक्रम छनौट प्रक्रिया

- वडालाई बस्ती स्तरमा विभाजन गरी वडा सदस्यको संयोजनमा योजना छनौट गोष्ठी गर्न निजलाई जिम्मेवारी प्रदान,
- प्रत्येक वडाले वडा भित्रका सबै वस्तीहरूमा योजना तर्जुमाको लागि बैठक हुने दिन, मिति र समय कम्तिमा तीन दिन अगावै सार्वजनिक सूचना मार्फत जानकारी गराउनु पर्नेछ ।
- बालबालिका, महिला, आदिवासी/जनजाती, मधेसी, दलित, अपांग, सीमान्तकृत, पिछडावर्ग लगायत सबै समुदायको अर्थपूर्ण सहभागिताको सुनिश्चितता ।

## क्रमशः

- नागरिक समाजका संस्थाहरु, महिला/आमा समुहहरु, बालक्लवहरु, स्थानीय गैर सरकारी संस्थाहरु, सहकारी संस्थाहरु, निजी क्षेत्रका संस्थाहरु जस्ता स्थानीय संघ संस्थाहरुको सक्रिय सहभागिता,
- कार्यक्रमहरुको टिपोट र छलफल,
- कार्यक्रमहरुको अभिलेखीकरण,
- वस्तीस्तरमा सहभागितात्मक पद्धतिबाट छनौट भएका आयोजना/कार्यक्रमहरुको सूची तयार गरी वडा समितिमा पेश ।

## योजना तर्जुमाका चरणहरु

१

- वित्तीय हस्तान्तरणको खाका र मार्गदर्शन प्राप्ति

२

- श्रोत अनुमान र कुल बजेट सीमा निर्धारण

३

- बस्ती/टोल स्तरबाट योजना छनौट

४

- वडा स्तरीय योजना प्राथमिकिकरण

५

- एकिकृत बजेट तथा कार्यक्रम तर्जुमा

६

- कार्यपालिकाबाट स्वीकृती

७

- सभाबाट स्वीकृति

## वडा समितिबाट आयोजना/कार्यक्रम प्राथमिकीरण

- टोल/बस्तीस्तरबाट प्राप्त आयोजना/ कार्यक्रमहरूलाई विषयक्षेत्र छुट्याउने,
- स्रोत अनुमान तथा बजेट सीमा निर्धारण समितिले उपलब्ध गराएको आयोजनाको प्राथमिकीकरणका मापदण्डको आधार (Criteria) बमोजिम प्राथमिकीकरण गर्ने,
- निर्धारित फारामहरू प्रयोग गरी आयोजनाको प्राथमिकीकरण गर्ने र विवरण तयार गरी गाउँ वा नगरपालिकाको बजेट तथा कार्यक्रम तर्जुमा समितिमा पठाउने,
- दुई वा सो भन्दा बढी वडा समेटिने महत्वपूर्ण आयोजना/ कार्यक्रमहरू तथा वडाको बजेटले नपुग्ने आयोजनाहरू समावेश गर्नु पर्ने भएमा औचित्य खुलाई छुट्टै सूची तयार गरी गाउँ वा नगरपालिकामा पठाउनुपर्न ।



## आयोजना प्राथमिकीकरणका आधारहरु

१. गरिबी निवारणमा प्रत्यक्ष योगदान पुग्ने आयोजनाहरु (२० अंक)

(क) प्रत्यक्ष योगदान पुर्याउने—२० अंक (ख) अप्रत्यक्ष योगदान पुर्याउने—१० अंक

(ग) तटस्थ—५ अंक

२. उत्पादनमूलक तथा छिटो प्रतिफल प्राप्त गर्न सकिने आयोजनाहरु (१५ अंक)

(क) चालु आ.व.मानै सम्पन्न हुने—१५ अंक (ख) आगामी आ.व. मा सम्पन्न हुने—१० अंक

(ग) अन्य—५ अंक

३. आम्दानी र रोजगार बृद्धि गर्ने आयोजनाहरु (१० अंक)

(क) प्रत्यक्ष योगदान पुर्याउने—१० अंक

(ख) अप्रत्यक्ष योगदान पुर्याउने—५ अंक

(ग) तटस्थ—०

४. लागत सहभागिता जुट्ने आयोजनाहरु (१५ अंक)

(क) ५०% वा सो भन्दा बढी लागत सहभागिता हुने—१५ अंक

(ख) २०% देखि ५०% सम्म लागत सहभागिता हुने—१० अंक

(ग) २०% सम्म लागत सहभागिता हुने—५ अंक

(घ) लागत सहभागिता नहुने—०

## ..... आधारहरु क्रमशः

५. स्थानीय श्रोत साधन र सीपको प्रयोग हुने आयोजनाहरु (१० अंक)
- (क) आयोजनालाई आवश्यक पर्ने सबै श्रोत साधन स्थानीय तहमा उपलब्ध हुने—१० अंक  
(ख) आयोजनालाई आवश्यक पर्ने ५०५सम्म श्रोत साधन स्थानीय तहमा उपलब्ध हुने—७.५ अंक  
(ग) अन्य—५ अंक
६. समावेशी विकासमा योगदान पुर्याउने आयोजनाहरु(१५ अंक)
- (क) प्रत्यक्ष योगदान पुर्याउने—१५ अंक  
(ख) अप्रत्यक्ष योगदान पुर्याउने—७.५ अंक (ग) तटस्थ—०
७. दीगो विकास र वातावरणीय संरक्षण गर्ने आयोजनाहरु(१० अंक)
- (क) प्रत्यक्ष योगदान पुर्याउने—१० अंक  
(ख) अप्रत्यक्ष योगदान पुर्याउने—५ अंक (ग) तटस्थ—०
८. स्थानीय भाषिक, सांस्कृतिक विकास गर्ने आयोजनाहरु(५ अंक)
- (क) प्रत्यक्ष योगदान पुर्याउने—५ अंक  
(ख) अप्रत्यक्ष योगदान पुर्याउने—३ अंक (ग) तटस्थ—०

.....गाउँपालिका/नगरपालिका

वडा नं.....

आयोजनाको प्राथमिकिकरण सूची, २०.....

(क) निर्धारित वडागत बजेट सीमा भित्रका आयोजनाको लागि

क्र.सं.	आयोजनाको नाम	आयोजना सञ्चालन हुने स्थान	अनुमानित लागत	कार्यान्वयन विधि	लाभान्वित जनसंख्या	आवधिक योजनाको रणनीतिसँग सम्बन्ध	कूल प्राप्ताङ्क
आर्थिक विकास							
१							
२							
सामाजिक विकास							
३							
४							

.....गाउँपालिका/नगरपालिका

वडा नं.....

आयोजनाको प्राथमिकिकरण सूची, २०.....

(क) निर्धारित वडागत बजेट सीमा भित्रका आयोजनाको लागि

क्र.सं.	आयोजनाको नाम	आयोजना सञ्चालन हुने स्थान	अनुमानित लागत	कार्यान्वयन विधि	लाभान्वित जनसंख्या	आवधिक योजनाको रणनीतिसँग सम्बन्ध	कूल प्राप्ताङ्क
पूर्वाधार विकास							
५							
६							
वातावरण तथा विपद व्यवस्थापन							
७							
८							

.....गाउँपालिका/नगरपालिका

वडा नं.....

आयोजनाको प्राथमिकिकरण सूची, २०.....

(क) निर्धारित वडागत बजेट सीमा भित्रका आयोजनाको लागि

क्र.सं.	आयोजनाको नाम	आयोजना सञ्चालन हुने स्थान	अनुमानित लागत	कार्यान्वयन विधि	लाभान्वित जनसंख्या	आवधिक योजनाको रणनीतिसँग सम्बन्ध	कूल प्राप्ता ङ्क
सुशासन तथा संस्थागत विकास							
९							
१०							

# समूह अभ्यास-१ (२५ मिनेट)

- सहभागीहरूलाई ४ वटा समूहमा विभाजन गर्ने
- ३ वटा समूहलाई बस्तीस्तरको योजना छनौट गर्ने र १ वटा समूहलाई वडा समितिको भूमिका दिने

## बस्तीस्तरको समूह

- बस्तीस्तरको योजना छनौट गर्ने समूहका सदस्यलाई बिभिन्न सरोकारवालाहरू (आमा समूह, वाल सञ्जाल, नागरिक समाज, वुद्धिजीवि आदि) को प्रतिनिधित्व गर्ने गरी जिम्मेवारी दिने,
- समूहमा छलफल
- उक्त समूहका केही सदस्यलाई टिपोट गर्ने भूमिका दिने
- सहजकर्ताले आवश्यक सहजीकरण गर्ने

# समूह अभ्यास-२ (३५ मिनेट)

## वडास्तरको समूह

- बस्तीस्तरको योजना छनौट गर्ने समूहबाट प्राप्त योजनाहरूको सूची प्राप्त गर्ने ।
- समूहका सदस्यलाई वडाका सदस्यको भूमिका दिने ।
- समूहमा छलफल र टिपोट गर्ने।
- आयोजनाहरूको प्राथमिकीकरण गर्ने ।
- गाउँपालिका वा नगरपालिकामा पेश गर्ने सूचीको प्रस्तुतीकरण